



Familienhilfe Kanton Zug ■ 6300 Zug
www.familienhilfe-zug.ch

**Seit 1954 im Dienste
der Hilfe und Pflege zu Hause**

Einladung

zur Generalversammlung 2018

**Dienstag, 8. Mai 2018, 18.30 Uhr
Restaurant Brandenburg, 1. Stock, Zug**

Traktanden

1. Protokoll der GV vom 2.5.2017 (liegt ab 18.00 Uhr auf)
2. Jahresbericht 2017
3. Jahresrechnung 2017
4. Revisionsbericht und Entlastung Vorstand
5. Festlegung der Mitgliederbeiträge
6. Wahlen von Vorstand und Revisoren
7. Ausblick 2018
8. Anträge
9. Varia

Im Anschluss an die GV findet unser Jahresessen statt. Alle sind herzlich eingeladen, den Abend gemütlich abzuschliessen. Das Essen wird aus Spezialspenden für diesen Anlass finanziert.

Jahresbeitrag 2018

Jede Einzahlung von CHF 40.– gilt als Mitgliederbeitrag, ab CHF 100.– sind Sie Gönner oder Gönnerin. Andere Beiträge gelten als Spenden.

Wir danken Ihnen schon im Voraus für Ihre Unterstützung. Wir versichern Ihnen, die Spendengelder sorgfältig und umsichtig einzusetzen.

Liebe Mitglieder, liebe Gönnerinnen und Gönner
Liebe Spenderinnen und Kunden, liebe Leserinnen und Leser

Unser Hauptanliegen sind die Menschen, die Hilfe brauchen. Trotzdem fangen wir diesen Jahresbericht ausnahmsweise mit dem Thema Geld an. Finanziell zeigt sich das vergangene Jahr besser als die Vorjahre und als das Budget voraussagte. Das ist sehr erfreulich, so stehen wir auf gesundem Boden. Dies ist einerseits dank einiger grösserer Spenden von Privaten und Stiftungen sowie dank vieler kleiner Spenden erreicht worden. Ein grosses Legat hat uns ermöglicht, einen neuen Fonds für Härtefälle zu eröffnen, was uns für einige Jahre sehr entlastet. Damit können Spezialfälle finanziert werden. Zudem haben wir auch durch unsere Dienstleistungen mehr eingenommen als erwartet. 54 % der Gesamtkosten sind so gedeckt. Alles sehr erfreulich, unsere intensiven Bemühungen haben sich regelrecht ausbezahlt.

Wieder konnten unsere Familienhelferinnen und -helfer in 177 Familien und Haushaltungen Einsätze machen und konkret von Nutzen sein. So konnten betroffene und kranke Menschen schneller und besser genesen und schwierige Situationen entschärft werden. Die Kunden sind alle sehr dankbar, und das ist auch die beste Werbung für unseren Verein. Viele Briefe und Telefonate zeugen davon. Unsere Dienste werden nach wie vor zu sozialverträglichen und abgestuften Tarifen angeboten. Auch wenn wir nun eine leichte Erhöhung für die mittleren Einkommen intensiv prüfen, die Leute mit tiefen Einkommen sollen sich unsere Dienste immer leisten können.

Viel Werbung haben wir auch dieses Jahr gemacht. Nach den Evaluierungen im letzten Jahr haben wir andere Schwerpunkte gesetzt. Wir haben an den Gesundheitstagen nicht teilgenommen, da wir wenig Erfolg hatten in den Jahren davor. Leider haben wir am regnerischen Märklisonntag eher weniger potentielle Kunden erreicht, als in anderen Jahren. Der Samichlaus war trotz allem ein guter Anziehungspunkt für junge Familien. Werbung bei anderen Vereinen, in Zeitungen und in Praxen sind gut angekommen. Die Mitglieder der engen sozialen Netze im Kanton Zug werden von uns regelmässig mit Information und Prospekten bedient. Wie schon geschrieben, die beste Werbung geht über zufriedene Kunden, und da sind Sie alle gefragt mitzuhelfen.

Die enge Zusammenarbeit mit der Pro Senectute Kanton Zug ist nach wie vor ein Glücksfall für die Familienhilfe. Gemeinsames Nutzen von Anlagen und Geräten, sowie die moderate Miete, die wir der Pro Senectute zu entrichten haben, helfen mit, die Kosten tief zu halten. Ausserdem ist der Standort der Geschäftsstelle zentral und gut erreichbar. Die neu eröffnete Bezugsstelle für Hilfsmittel im Erdgeschoss erhöht die Attraktivität auch für die Familienhilfe. Auch für unsere Mitarbeitenden ergibt sich eine bessere Auslastung und Abwechslung. Die Weiterbildung für alle Mitarbeitende hat neue Impulse gegeben und ab 2018 arbeiten wir intensiv mit dem Schweizerischen Roten Kreuz zusammen, das in der ganzen Schweiz ähnliche Hilfe anbietet wie wir.

2017 in Zahlen:

		Vorjahr
Einsätze Familienhilfe bei den Kunden	17'345 Std.	21'323 Std.
Grundpflege	358.5 Std.	369 Std.
Stärkster Monat: November	1'617 Std.	
Schwächster Monat: Juli	1'293 Std.	

		Vorjahr
Einsätze in Zug/Oberwil	52 %	52 %
Baar	13 %	14 %
Cham, Risch/Rotkreuz, Steinhausen	20 %	19 %
Restliche Gemeinden zusammen	15 %	15 %
Total Kunden ganzes Jahr	177	202

Tarifstruktur

Kunden mit niedrigstem Tarif	44 %	41 %
Kunden mit den Tarifen CHF 12.– bis 16.–	55 %	55 %
Kunden mit oberstem Tarif	24 %	25 %
Vollkosten pro Std.	CHF 46.44	CHF 46.53

Gründe für Einsatz

Schwangerschaft/Mutterschaft/Entlastung	26 %	26 %
Krankheit/Unfall /OP/Krebs	43 %	41 %
Psychische Erkrankung	22 %	22 %
Behinderung	9 %	11 %

Deckung der Kosten

Einnahmen aus den Dienstleistungen	54.4 %	54.8 %
Stadt und Gemeinden	16.7 %	15.8 %
Organisationen/Stiftungen	9.2 %	11.2 %
Mitglieder/Spenden von Privaten/Firmen	8.6 %	7.4 %
Kirchen, Pfarreien, Kirchenopfer	11.1 %	9.0 %

Der Vorstand hat 2017 total 535 Std. ehrenamtliche Arbeit geleistet.

Unser grosser Vorteil: Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind sehr flexibel einsetzbar. Somit können wir sehr schnell reagieren, wenn jemand Hilfe braucht. Dies ist uns wieder sehr gut gelungen. Auch der geringe bürokratische Aufwand zeichnet die Familienhilfe aus.

Helfen Sie weiterhin mit, dass jene, die uns brauchen, auch von unserem Angebot erfahren! Sprechen Sie über uns bei Familien und Nachbarn, empfehlen Sie uns weiter. Herzlichen Dank.

Der Vorstand und die Präsidentin Barbara Beck-Iselin

Die Tarife

Als Grundlage dient das steuerbare Einkommen plus 10% des steuerbaren Vermögens des ganzen Haushaltes.

Steuerbares Einkommen		Stundentarif
CHF		CHF
Unter		12.–
30'001	30'000	14.–
40'001	40'000	16.–
50'001	50'000	20.–
60'001	60'000	22.–
70'001	70'000	26.–
80'001	80'000	30.–
90'001	90'000	32.–
100'001	100'000	34.–
125'001	125'000	38.–
150'001	150'000	38.–
150'001	mehr	46.–

Es wird pro 15 Minuten abgerechnet.

Die Tarife für Einsätze ausserhalb der Bürozeiten sowie für Wochenend- und Nachteinsätze erhalten Sie auf Anfrage. In besonderen, begründeten Fällen können dank des Hilfsfonds andere Tarife vereinbart werden. Die Einsatzleiterinnen geben gerne Auskunft.

Jahresrechnung 2017

A Betriebsrechnung	2017	2016
Aufwand	CHF	CHF
Gehälter	604 703.95	735 689.15
Sozialleistungen	89 980.05	109 801.55
Weiterbildung	4 186.50	3 913.70
Spesenentschädigungen	66 649.90	72 218.65
übriger Personalaufwand	63.00	616.60
Büromiete	7 480.00	7 480.00
Büromaterial, Drucksachen, Kopien	2 703.95	11 634.93
EDV-Administration	12 176.55	21 534.65
Porti und Telefon	11 204.30	4 931.40
PC- und Bankspesen	654.57	512.80
Äufnung Hilfsfonds	75 000.00	0.00
Werbung	8 841.05	11 541.55
übriger Betriebsaufwand	11 634.60	12 338.15
Total Aufwand	895 278.42	992 213.13
Ertrag		
Ertrag aus Dienstleistungen	487 074.70	543 558.10
Spenden	63 399.10	63 849.75
Mitgliederbeiträge	11 010.00	9 580.00
Beitrag Einwohnergemeinde Baar	40 000.00	40 000.00
Beiträge Gemeinden	39 155.00	36 455.00
Beitrag Ev.-ref. Kirchgemeinde Zug	20 000.00	20 000.00
Beiträge Kath. Kirchgemeinden	67 300.00	66 500.00
Kirchenopfer, Todesfälle	11 763.00	3 142.60
Beitrag Stiftung Liebfrauenhof Zug	50 000.00	50 000.00
Beitrag Starr Intern. Foundation Zug	0.00	25 188.40
Beitrag GABU Stiftung Baar	10 000.00	10 000.00
Beitrag Stiftung Santa Maria Zug	11 600.00	13 400.00
Beitrag Lotteriefonds	0.00	9 700.00
Beiträge div. Stiftungen	11 000.00	3 000.00
Kapitalzinsertrag	24.00	342.65
Zwischentotal Ertrag	822 325.80	894 716.50
Jahresverlust	72 952.62	97 496.63
Total Ertrag	895 278.42	992 213.13
Stadt Zug: Defizitbeitrag *	72 952.62	80 000.00
Verlust nach Defizitbeitrag	0.00	-17 496.63
B Bilanz	31.12.2017	31.12.2016
Aktiven	CHF	CHF
Kasse	8.90	630.65
Postcheck	35 674.90	17 402.77
ZKB-Kontokorrent	167 942.66	138 166.01
ZKB-Sparkonto	170 980.69	35 097.54
Valiant-Kontokorrent	0.00	9 832.75
Debitoren	66 517.45	96 582.60
Delkredere	-5 000.00	-5 000.00
Transitorische Aktiven	20 914.90	9 880.30
Verrechnungssteuer	0.00	3.80
Mobilier	1.00	1.00
Verlustvortrag	72 952.62	97 496.63
Total Aktiven	529 993.12	400 094.05
Passiven		
Kreditoren	8 037.40	42 268.50
Transitorische Passiven	61 668.20	91 640.90
Personalfonds	201 098.40	201 098.40
Hilfsfonds	117 531.33	64 306.96
Legat M.Gübeli	140 878.50	0.00
Vereinsvermögen	779.29	779.29
Total Passiven	529 993.12	400 094.05

Rechnungsprüfungsbericht

Die unterzeichneten Revisoren der Familienhilfe Kanton Zug haben die Buchführung und die Jahresrechnung 2017 (Bilanz und Erfolgsrechnung) für das am 31. Dezember 2017 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Gemäss Art. 69a ZGB ist der Vorstand für die Jahresrechnung verantwortlich. Die Aufgabe der Rechnungsrevisoren besteht darin, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Jahresrechnung 2017 aufgrund von Stichproben und Analysen. Bilanz und Erfolgsrechnung für das Jahr 2017 stimmen mit der Buchhaltung überein. Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften.

Die Jahresrechnung 2017 schliesst mit einem Mehraufwand von Fr. 72'952.62 ab. Dieser Verlust ist durch die vertragliche Defizitbeitrags-Vereinbarung mit der Stadt Zug im Betrage von Fr. 72'952.62 auszugleichen. Das Vereinsvermögen ist mit Fr. 779.29 ausgewiesen.

Antrag an die Generalversammlung vom 8. Mai 2018

Wir beantragen der Generalversammlung, die vorliegende Jahresrechnung 2017 zu genehmigen, der Rechnungsführerin Maya Hegglin für die saubere Buchführung zu danken und den Vorstand zu entlasten.

Zug, 23. März 2018

Die Rechnungsprüfer
Peter Hofmann und Stefan Bayer

Schweizerisches Rotes Kreuz 
Kantonalverband Zug

Vom Kantonalverband des Schweizerischen Roten Kreuzes werden ab 2018 wieder Kurse für unsere MitarbeiterInnen organisiert. In den Publikationen des Roten Kreuzes wird für das Angebot der Familienhilfe Werbung gemacht. Danke für die gute Zusammenarbeit und die Spende!

Warum braucht es die Familienhilfe immer noch?

Wir helfen im Haushalt und unterstützen Einzelpersonen, Mütter, Väter und Familienangehörige mit Kindern. Wir schliessen eine Lücke im Angebot und bieten Leistungen über längere Zeit, und – dies ist immer wieder zu betonen – mit der gleichen Familienhelferin. Unsere Dienste sind auch für Leute mit niedrigem Budget erschwinglich und werden nur so auch von diesen in Anspruch genommen. Unser Ziel: Hilfe da bieten, wo sie gebraucht wird – unbürokratisch, schnell, in guter Qualität!

Fussnote zur Jahresrechnung:

* Mit der Stadt Zug besteht bis und mit der Rechnung 2019 eine vertragliche Vereinbarung bezüglich Defizitbeitrag bis maximal CHF 80'000.00.

Mitarbeitende im Jahr 2017/18

Einsatzleitung

Katharina Fierz (Geschäftsleiterin)
Doris Stegmann, Monika Zemp (Leitung Pflege),
Irene de Salvo (bis Januar 18), Edith Rossier (ab März 18)

Tel. 041 710 08 42, Aegeristrasse 52, 6300 Zug
info@familienhilfe-zug.ch
www.familienhilfe-zug.ch / www.familysupport-zug.ch

Familienhelferinnen und Familienhelfer

Albisser Vreni	Lochmatter Marie-Therese
Beeler Iris	Lung Jacqueline
Benninger Erica	Machhammer Ruth
Bernet Ursula	Merz-Meier Sandra
Birbaum Christa (Aug.–Nov.17)	Mühlemann Jutta (bis April 2017)
Bolli Stefan	Müller Ruth
Boog Hedwig Maria	Nussbaumer Edith
Bruder Dorothea	Oliveira Maria (ab Mai 2017)
Büeler Martina	Radusch Ursula (bis Juni 2017)
Calliari Anna	Rajgl Beatrice (März-April 2017)
Derungs Prisca	Rattananukun Napapilai
Gabathuler Margarita	Schäffer Andreja
Gaberell Katharina	Schaf-Knecht Lena
Gyr Manuela (ab Sept. 2017)	Sieber Marie-Theres
Häfliger Katharina	Sinani-Ramadani Kadrije
Hanloser Edith	Stadler Daniela
Hänny Rosmarie	Stoop Arijeta (ab Juni 2017)
Hausheer Käthy	Sturm Jacqueline
Heimoz Rosmarie	Täuber Paul
Helfferer Sabine (bis März 2017)	Toggenburger Elisabeth
Hintermann Martha	Toggenburger Nadine (ab Juni 2017)
Huder Lucienne	Tolaj Hajrije
Jegan Shanthini	Tomic Anka
Klausner Luise	Tsaknakis Helga
Klöti Peter	Werder Barbara (bis Okt. 2017)
Kohr Christine	Wiget Myriam
Krebs Tanja	Winiger Maria (ab März 2017)
Krüttli Elisabeth	Wiss Jacqueline
Kupper Pia	Zimmermann Michelle
Lendi Renata	

Vorstand

Barbara Beck-Iselin, Menzingen; Präsidentin
Albert A. Dormann-Lurati, Zug; Vizepräsident
Maya Hegglin-Odermatt, Baar, Kassierin
Madeleine Bossard-Niedermann, Baar
Silvia Döbeli, Hünenberg
Sereina Rust-Hofmann, Walchwil
Claudia Meienberg-Ehrler, Zug

Revision

Stefan Bayer-Iten, Zug und Peter Hofmann, Oberägeri

Der Vorstand dankt allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Familienhilfe Kanton Zug für ihren grossen Einsatz über das ganze Jahr. Sie bieten unsere Dienste jenen an, die Hilfe und Unterstützung nötig haben.

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Familienhilfe Kanton Zug

6300 Zug

CH21 0900 0000 6000 9007 4

Familienhilfe Kanton Zug

6300 Zug

CH21 0900 0000 6000 9007 4

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Einzahlung Giro

Versement Virement

Versamento Girata

Zahlungszweck / Motif versement / Motivo versamento

Fr. 40.- Jahresbeitrag

Gönnerbeitrag

Spende

Verdankung nicht erwünscht

Zur Vermeidung von Unkosten werden Spenden

unter Fr. 100.- nur auf Wunsch schriftlich verdankt

Giro aus Konto

Virement du compte

Girata dal conto

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

Konto / Compte / Conto

60-9007-4

Fr.

Grid for amount in Swiss Francs (Fr.)

C.

Grid for amount in Swiss Francs (Fr.)

Fr.

Konto / Compte / Conto

60-9007-4

C.

Grid for amount in Swiss Francs (Fr.)

105

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

44102

Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

600090074 >

600090074 >

Gönner und Gönnerinnen 2017

Spenden ab CHF 100.– gelten als Gönnerbeitrag

Stiftung Liebfrauenhof, Zug	50'000.00
Kath. Kirchgemeinde Zug, Zug	49'000.00
Einwohnergemeinde Baar	40'000.00
Ev.-ref. Kirchgemeinde des Kt. Zug, Zug	20'000.00
Kath. Kirchgemeinde Baar, Baar	14'000.00
Stiftung Santa Maria Zug, Zug	11'600.00
Einwohnergemeinde Cham, Cham	10'000.00
Ernst Göhner Stiftung, Zug	10'000.00
GABU-Stiftung Frau Gabriella Burkard, Baar	10'000.00
Müller Michael und Claudia, Steinhausen	10'000.00
Einwohnergemeinde Steinhausen, Steinhausen	9'205.00
Einwohnergemeinde Walchwil, Walchwil	5'000.00
Einwohnergemeinde Oberägeri, Oberägeri	4'000.00
Einwohnergemeinde Unterägeri, Unterägeri	4'000.00
Einwohnergemeinde Hünenberg, Hünenberg	3'000.00
Einwohnergemeinde Menzingen, Menzingen	3'000.00
AGLOBIS AG, Zug	2'500.00
exanic AG, Zug	2'500.00
Hugo Boss (Schweiz) AG, Zug	2'400.00
Kath. Kirchgemeinde Menzingen, Menzingen	2'000.00
Hüsler Heinz, Steinhausen	1'500.00
Auenhof Familienstiftung, Zug	1'000.00
Frauengemeinschaft Unterägeri, Unterägeri	1'000.00
Kath. Pfarramt Neuheim, Neuheim	1'000.00
Kath. Kirchgemeinde Steinhausen, Steinhausen	1'000.00
Müller Marianne, Stäfa	1'000.00
Grüter-Hartmann Josef, Zug	700.00
Vrsinska Michaela, Zug	700.00
Umbach Andreas u. Karen, Zug	600.00
Wiederkehr Krummenacher Architekten AG, Zug	580.00
Bürgergemeinde der Stadt Zug, Zug	500.00
Leuppi Rudolf, Zug	500.00
Schaller Elisabeth, Baar	500.00
Spörri Daniel, Steinhausen	500.00
Steiner Angela, Unterägeri	500.00
Stutz-von Reding Hermann, Zug	500.00
Weber Stefan und Sibylle, Zug	500.00
WWZ Energie AG, Zug	500.00
Zuger Kantonalbank Zug, Zug	500.00
Andermatt Othmar, Baar	400.00
Etter Erich, Zug	400.00
Gysi Doris, Baar	400.00
Schmidli-Iten Adolf, Zug	400.00
Stöckli-Rubli Ursula, Zug	400.00
Arnet Ursula, Baar	300.00
Brändle Franz und Ingrid, Steinhausen	300.00
Brunner Daniel, Zug	300.00
COFRA Foundation, Zug	300.00
Frauengemeinschaft St. Johannes, Zug	300.00
Fuchs Walter, Baar	300.00
Gysi-Keller Markus, Baar	300.00
Kath. Pfarramt St. Martin, Baar	300.00
Rabil Megan, Baar	300.00
Schnarwiler-Lötscher Marianne, Cham	300.00
Zindel-Strässle Ursula, Zug	300.00
Cerletti Peter und Melita, Zug	270.00
Ambuehl-Dali Irene, Hünenberg	250.00
Brunner-Zuber Josef, Baar	250.00
Bürgergemeinde Baar, Baar	250.00
Fischli Zenhäusern Marcel und Isabelle, Unterägeri	250.00
Oesch Paul, Oberägeri	250.00
Reichlin & Hess AG, Zug	250.00
Roschy Raphael, Zug	250.00
Schlatter-Blöchliger Doris, Zug	250.00
Hürlimann-Henggeler Maria, Zug	230.00
Krummenacher Georg, Zug	230.00
Dossenbach Maria Luka, Baar	220.00
Aeschbacher Trudi, Neuheim	200.00
Baumann Christoph, Menzingen	200.00
Biedermann Regina, Zug	200.00
Binzegger Scheffrahn Anita, Baar	200.00

Born Rudolf, Zug	200.00
Breitenmoser-Blättler Rita, Cham	200.00
Bucher-Dudli René und Ursi, Zug	200.00
Dornier Ellen, Zug	200.00
Elsener-Oberholzer Johann und Anna, Baar	200.00
Elsener-Steiner Erika, Hagendorn	200.00
Fischer-Osmani Rosa, Zug	200.00
Fluck Tobias, Baar	200.00
Frigo-Büchler Markus, Zug	200.00
Frik-Fähndrich Judith, Cham	200.00
Gadmer Andreas, Steinhausen	200.00
Grönquist Ulv, Zug	200.00
Gubler Marie-Louise, Zug	200.00
Gull-Oswald Margrit, Zug	200.00
Hegglin-Ineichen Sibylle, Zug	200.00
Herger-Arnold Karl, Oberägeri	200.00
Heyer-Ulrich Kurt und Ursula, Zug	200.00
Iselin Ursula, Baar	200.00
Joergensen Christina, Walchwil	200.00
Knecht George, Zug	200.00
Korner Bruno und Margaret, Oberwil b. Zug	200.00
Meienberg Maria, Cham	200.00
Mühlemann-Broggini Christina, Menzingen	200.00
Nussbaumer-Gehrig Otto, Zug	200.00
Nussbaumer-Iten Peter, Zug	200.00
Opprecht Hans und Margrit, Zug	200.00
Plichta Christian, Zug	200.00
Robin Alexandra, Unterägeri	200.00
Schleiss Karl, Steinhausen	200.00
Schnüriger Diana, Baar	200.00
Schwestern vom Heiligen Kreuz, Menzingen	200.00
Seeberger Christian, Oberwil	200.00
Stutz Marcel, Zug	200.00
Theiler-Oehninger Frédéric, Walchwil	200.00
Weber-Roth Herbert, Zug	200.00
Wickart-Jungo Karl, Baar	200.00
Odermatt Lukas, Oberägeri	192.50
Hauser Hanspeter, Baar	160.00
Zimmermann Thomas, Zug	155.55
Baumgartner Birgit, Baar	150.00
Derendinger AG, Cham	150.00
Hofstetter Armin und Helena, Steinhausen	150.00
Matter Roth Alois und Cornelia, Baar	150.00
Müller Jürg, Immensee	150.00
Mürset Dorothea, Zug	150.00
Panzer Silke, Neuheim	150.00
Steiner Sylvia, Zug	150.00
Wyss-Erni Maria, Zug	150.00
Bucher-Gretener Vreni, Cham	140.00
Dosenbach Elisabeth, Zug	140.00
Engeler-Gäumann Maya, Cham	140.00
Grau Hansjürg, Edlibach	140.00
Hürlimann Josef, Zug	140.00
Kyburz-Breitenmoser Thais, Zug	140.00
Schmid-Steinmann Theo, Zug	140.00
Speck-Abbuhl Elsi, Unterägeri	140.00
Elsener-Zürcher Klärly, Zug	130.00
Gwerder Josef, Neuheim	130.00
Jäggi-Kündig Ursula, Zug	130.00
Häckli-Wietlisbach Felix B., Zug	120.00
Kistler-Ulrich Adolf, Oberwil b. Zug	120.00
Balliana Astrid, Steinhausen	110.00
Adame-Frick Javier u. Bertina, Walchwil	100.00
Alig Erich, Oberwil b. Zug	100.00
Arheit-Zehnder Stephania, Zug	100.00
Arisco Versicherungen AG, Adligenswil	100.00
Arisco Versicherungen AG, Adligenswil	100.00
Arnold Nadine, Baar	100.00
Arnold-Vonwyl Martina, Zug	100.00
Baumeler Annagret, Zug	100.00
Baumeler-Tanner Paula, Zug	100.00
Beringer-auf der Maur Jeanette, Cham	100.00
Bernasconi-Sterlini Lara, Unterägeri	100.00
Bielmann Gilbert, Walchwil	100.00
Binzegger Gottfried, Baar	100.00

Binzegger-Schmid Jules, Baar	100.00
Bissig Treuhand AG, Walchwil	100.00
Bleicher Werner, Baar	100.00
Bloch-Leutert Martin, Zug	100.00
Bonati Bruno, Zug	100.00
Bossard-Bütler Heidi, Zug	100.00
Brandenberg E. & A., Zug	100.00
Bucher Walter, Hagendorn	100.00
Bucher-Röösli Edith, Zug	100.00
Büchler Hans-Peter, Zug	100.00
Bürgergemeinde Menzingen, Menzingen	100.00
Bürgergemeinde Menzingen, Menzingen	100.00
Bürgergemeinde Unterägeri, Unterägeri	100.00
Burkard-Helstein Doris, Zug	100.00
Busslinger-Stolz Agnes und Julius, Zug	100.00
Christen Walter, Steinhausen	100.00
Christen-Schuler Hans, Zug	100.00
Döbeli-Marti Silvia, Hünenberg	100.00
Dossenbach-Jäggi Annelies, Baar	100.00
Doswald Michael, Neuheim	100.00
Eberli Maria, Hünenberg	100.00
Emmenegger-Burri Hans, Steinhausen	100.00
Enzler-Riner Karl und Selina, Walchwil	100.00
Epp-Zraggen Verena, Steinhausen	100.00
Flury-Steuble Hansjörg, Zug	100.00
Forster-Schuhmacher Franz, Zug	100.00
Frigo Jost M., Zug	100.00
Furrer Josef, Zug	100.00
Graf-Steiner Ruth, Zug	100.00
Granzio Leo, Zug	100.00
Gresch-Thrier Hans, Baar	100.00
Grieve James & Frances, Walchwil	100.00
Gschwend-Eigenmann Andreas, Zug	100.00
Gysi Hansruedi, Zug	100.00
Hänggi Bruno und Rita, Cham	100.00
Hasler-Büchel Bete, Steinhausen	100.00
Haug-Lagler Pia, Zug	100.00
Hess-Thoma Ida, Zug	100.00
Himmelsbach-Brunner Trudi, Oberwil b. Zug	100.00
Hofmann Toni, Zug	100.00
Hofmann-Sonder Greta, Oberwil b. Zug	100.00
Hotz-Gschwend Siegfried, Zug	100.00
Huber Franz und Rosemarie, Zug	100.00
Hürlimann-Imhof Josef, Walchwil	100.00
Huwyl-Hürlimann Karl, Walchwil	100.00
Huwyl-Maier Eliane und Walter, Zug	100.00
Ineichen Ruth, Steinhausen	100.00
Iten Ursula, Oberägeri	100.00
Iten Eveline, Unterägeri	100.00
Iten Werner, Zug	100.00
Iten-Hess Regula, Risch	100.00
Iten-Huber Oswald, Cham	100.00
Kähli Othmar, Zug	100.00
Kälin-Wetli Elisabeth, Hünenberg	100.00
Kamm Christa, Zug	100.00
Käser Hotz Barbara, Rotkreuz	100.00
Keller Luzius, Zürich	100.00
Klaey-Jenny Marlis, Zug	100.00
Knüsel Richard, Rotkreuz	100.00
Koehler Susanne, Oberwil	100.00
Kuhn Stefanie, Zug	100.00
Kürsteiner-Ley Werner und Lotti, Zug	100.00
Lehni-Fellmann Marco, Zug	100.00
Lier Maria und Walter, Cham	100.00
Mäder-Schürmann Yvonne, Baar	100.00
Maier-Molnar Christoph, Zug	100.00
Matter-Müller Walter, Baar	100.00
Meier-Iten Fritz, Zug	100.00
Meier-Stuber Dr. Rolf, Zug	100.00
Meir-Vetter Kasimir u. Sibylle, Zug	100.00
Meister Eva, Cham	100.00
Menz-Halter Frieda, Zug	100.00
Merz Veronika, Zug	100.00
Michel-Tschan Fritz, Zug	100.00
Morf-Camenzind Heinz, Zug	100.00

Müller-Rust Romy, Walchwil	100.00
Näpflin Rudolf, Hünenberg	100.00
Nauer Marcel und Karin, Oberägeri	100.00
Niedermann-Utiger Josy, Baar	100.00
Nussbaumer Thomas, Zug	100.00
Nussbaumer-Büeler Albert, Zug	100.00
Oberli Willy, Zug	100.00
Oberli-Stoekli Rosalie, Zug	100.00
Pfeffer-Elsener Liliane, Zug	100.00
Plattner Jeanette, Unterägeri	100.00
Raeth Gabriela, Rotkreuz	100.00
Raiffeisenbank Cham-Steinhausen, Cham	100.00
Rathaus Apotheke Baar AG, Baar	100.00
Reissner Ursel, Walchwil	100.00
Ricciardi Gregor jun., Baar	100.00
Richli Emma, Zug	100.00
Rubel-Bütler Muriel, Zug	100.00
Rudolf-Gysin Kurt, Zug	100.00
Rüedi-Märchy Franz u. Margrith, Zug	100.00
Russenberger-Weibel Antoinette, Zug	100.00
Rust Beatrice, Walchwil	100.00
Rust-Rust Madleine, Walchwil	100.00
Rütimann Helena, Zug	100.00
Schächtelin Sandra, Zug	100.00
Schaerer Marie, Oberrüti	100.00
Scherer Stephan, Zug	100.00
Scherer-Kaiser Paul, Zug	100.00
Scherer-Walker Willy, Steinhausen	100.00
Scherrer-Hublard Marie-Claire, Zug	100.00
Schoch-von Burg Marcel und Judith, Hünenberg	100.00
Schönenberger-Noser Marie-Louise, Zug	100.00
Siegen-Zehnder Josef und Carla, Zug	100.00
Silberschmidt-Pfisterer Peter u. Christine, Zug	100.00
Skujins-Steinhoff Barbara, Zug	100.00
Soltermann-Buchberger Caroline, Cham	100.00
Speck Joseph, Zug	100.00
Speck Elisabeth, Zug	100.00
Speck-Nick Albert und Vreni, Oberwil b. Zug	100.00
Spiess Markus, Zug	100.00
Spillmann Martin, Zug	100.00
Stalder-Hogg Heidi, Zug	100.00
Staub Roman und Regula, Menzingen	100.00
Staub-Ciotti Mafalda, Cham	100.00
Steinmetz Gerda, Oberägeri	100.00
Stieger Rita, Unterägeri	100.00
Stiftung P.u.A. Guggenheim-Ascarelli, Zürich	100.00
Stocker-Gmür Silvia, Zug	100.00
Stüdl-Buschmann Dorothea, Oberwil b. Zug	100.00
Suter Guido, Walchwil	100.00
Trost Fritz, Zug	100.00
Tschamper Bernhard, Zug	100.00
Ulrich-Heinzer Margareth, Unterägeri	100.00
Villa Pietro, Zug	100.00
Villiger Agnes, Zug	100.00
Vogel Hans, Zug	100.00
Walser Anita, Zug	100.00
Weber Ida, Oberägeri	100.00
Wehrli Rolf und Noëlle, Unterägeri	100.00
Weinberger Peter, Zug	100.00
Wenk Luzia Katharina, Zug	100.00
Wenk-Hotz Anna, Zug	100.00
Widmer Jeannine, Steinhausen	100.00
Widmer-Lanz Rosemarie, Zug	100.00
Willi Reto E., Baar	100.00
Wolf-Kälin Peter, Zug	100.00
Zehnder-Keiser Sophie, Zug	100.00
Zemp Monika, Zug	100.00

Beiträge von Stiftungen, Kirchgemeinden und Gemeinden sind auch in der Rechnung aufgelistet. Einige Spender / Gönner möchten lieber anonym bleiben und sind nicht aufgeführt. Danke allen, die so zur Beibehaltung der sozialen Tarife beigetragen haben!